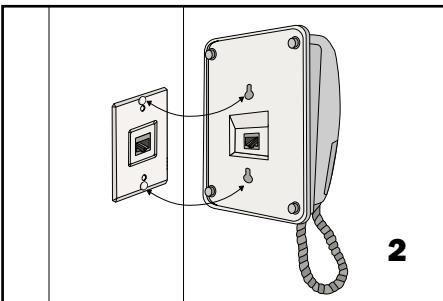
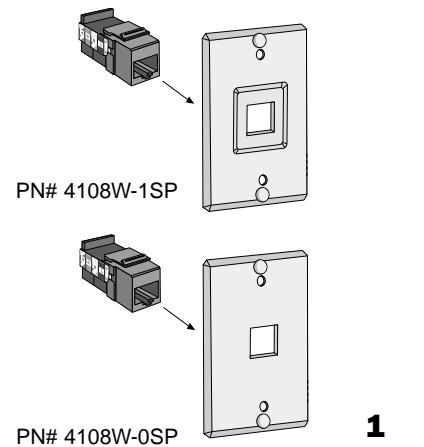


QuickPort® Wall Phone Wallplate

Plaque QuickPort™ pour téléphones muraux

Marco de Pared QuickPort™ para Teléfonos



Instructions for Use

QuickPort® Wall Phone Wallplate

Leviton's QuickPort® Wall Phone Wallplates are designed to secure any telephone featuring a "keyhole" configuration onto any standard wallbox or mudring. Accepts all QuickPort snap-in connectors and adapters.

INSTALLATION

- Extend wiring through wallbox or mudring.
- Terminate wire onto the QuickPort snap-in adapter or connector per that product's instructions.
- Snap the terminated module into the wallplate opening via the back of the wallplate.

Hook the two triangular tabs over the bottom ledge of the opening, then tilt the snap-in module. While firmly depressing the release tab, snap the connector or adapter into the opening. (**Figure 1**)

- NOTE: For flush mount wallplates (PN# 4108W-0SP), use the "UP" orientation on the wallplate.
- Once the connector is snapped into the wallplate, carefully and gently slide cable excess into the wallbox. Then secure the wallplate to the wall or mounting bracket, using the provided screws.
 - Position the telephone base's keyholes against the wallplate, then slide it down to secure the telephone base against the wallplate. (**Figure 2**)

IMPORTANT INSTRUCTIONS

- Read and understand all instructions. Follow all warnings and instructions marked on the product.
- Do not use this product near water—e.g., near a tub, wash basin, kitchen sink or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool.
- Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltages.
- SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

SAFETY INFORMATION

- Never install communications wiring or components during a lightning storm.
- Never install communications components in wet locations unless the components are designed specifically for use in wet locations.
- Never touch uninsulated wires or terminals unless the wiring has been disconnected at the network interface.
- Use caution when installing or modifying communications wiring or components.

PK-93218-10-02-0A

Instructions for Use

QuickPort® Wall Phone Wallplate

Leviton's QuickPort® Wall Phone Wallplates are designed to secure any telephone featuring a "keyhole" configuration onto any standard wallbox or mudring. Accepts all QuickPort snap-in connectors and adapters.

INSTALLATION

- Extend wiring through wallbox or mudring.
- Terminate wire onto the QuickPort snap-in adapter or connector per that product's instructions.
- Snap the terminated module into the wallplate opening via the back of the wallplate.

Hook the two triangular tabs over the bottom ledge of the opening, then tilt the snap-in module. While firmly depressing the release tab, snap the connector or adapter into the opening. (**Figure 1**)

- NOTE: For flush mount wallplates (PN# 4108W-0SP), use the "UP" orientation on the wallplate.
- Once the connector is snapped into the wallplate, carefully and gently slide cable excess into the wallbox. Then secure the wallplate to the wall or mounting bracket, using the provided screws.
 - Position the telephone base's keyholes against the wallplate, then slide it down to secure the telephone base against the wallplate. (**Figure 2**)

IMPORTANT INSTRUCTIONS

- Read and understand all instructions. Follow all warnings and instructions marked on the product.
- Do not use this product near water—e.g., near a tub, wash basin, kitchen sink or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool.
- Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltages.
- SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

SAFETY INFORMATION

- Never install communications wiring or components during a lightning storm.
- Never install communications components in wet locations unless the components are designed specifically for use in wet locations.
- Never touch uninsulated wires or terminals unless the wiring has been disconnected at the network interface.
- Use caution when installing or modifying communications wiring or components.

PK-93218-10-02-0A

Directives d'utilisation

Plaque QuickPort^{MD} pour téléphones muraux

Cette plaque de Leviton est conçue pour adapter n'importe quel téléphone mural doté d'orifices de fixation piriformes à une boîte ou à un cadre d'installation de format standard. Tous les dispositifs enclenchables de la gamme QuickPort peuvent lui être raccordés.

INSTALLATION

1. Acheminer le câblage jusqu'à la boîte murale ou le cadre d'installation.
 2. Effectuer la terminaison des fils sur l'adaptateur ou le connecteur QuickPort utilisé, suivant les directives l'accompagnant.
 3. Enclencher les dispositifs ainsi raccordés dans les ouvertures arrière de la plaque.
- Accrocher d'abord les deux pattes triangulaires sur le bord inférieur de l'ouverture et faire basculer le dispositif. Appuyer fermement sur la patte de dégagement et enclencher le dispositif dans l'ouverture (**figure 1**).
- REMARQUE : en présence d'une plaque encastrée (4108W-OSP), orienter la mention « UP » vers le haut.
4. Une fois les dispositifs enclenchés, insérer délicatement le mou de câble dans la boîte murale. Fixer la plaque au moyen des vis fournies.
 5. Placer les orifices de fixation du téléphone au-dessus de la plaque et glisser vers le bas pour assujettir le tout (**figure 2**).

DIRECTIVES IMPORTANTES

1. Lire les présentes directives et s'assurer de bien les comprendre; observer tous les avertissements et directives apparaissant sur le dispositif.
2. Ne pas installer ce dispositif à proximité d'une source d'eau – comme une baignoire, un bac à laver, une cuve à lessive ou un évier de cuisine –, dans un sous-sol humide ni près d'une piscine.
3. Ne jamais insérer quelque objet que ce soit dans les ouvertures de ce dispositif; il pourrait entrer en contact avec des tensions dangereuses.
4. CONSERVER LES PRÉSENTES DIRECTIVES.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Ne jamais effectuer l'installation de câblage ou de composants de communication pendant un orage.
2. Ne jamais installer de composants de communication dans des endroits mouillés à moins qu'il s'agisse de dispositifs conçus spécialement pour cet usage.
3. Ne jamais toucher des bornes de raccordement ni du fil non isolés, à moins que le circuit ne soit pas relié à l'interface réseau.
4. On doit prendre toutes les précautions requises lorsqu'on installe ou modifie du câblage ou des composants de télécommunication.

Instrucciones de uso

Marco de Pared QuickPort^{MR} para Teléfonos

Los Marco de Pared QuickPort para Teléfonos están diseñados para aceptar cualquier teléfono que posea las ranuras de instalación. Funciona con todos los conectores y adaptadores instantáneos QuickPort.

INSTALACIÓN

1. Extienda el cableado a través de la caja de conexión.
2. Conecte los módulos o conectores instantáneos QuickPort siguiendo las instrucciones correspondientes.
3. Enganche el módulo en la apertura del marco de pared por la parte posterior.

Coloque las dos lengüetas triangulares sobre el filo inferior de la apertura, luego vuelque el módulo en el puerto. Mientras presiona la lengüeta, enganche el conector o adaptador en la apertura. (**Ilustración 1**)

AVISO: Para los marcos de pared al ras (No. de parte 4108W-OSP), utilice la orientación correcta (busque la señal "UP" arriba en el marco).

4. Una vez que el conector está enganchado en el marco, colóquelo delicadamente en la caja eléctrica o soporte de montaje. Tenga cuidado con el cable que va presionando dentro de la caja. Fije el marco a la caja o soporte utilizando los tornillos de montaje suministrados.
5. Coloque las ranuras de la base del teléfono contra el marco y deslícelo hacia abajo para fijar el teléfono contra el marco. (**Ilustración 2**)

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

1. Lea y comprenda perfectamente todas las instrucciones. Siga todas las instrucciones y advertencias marcadas sobre el producto.
2. No utilice estos productos cerca del agua, por ejemplo, cerca de bañeras, tinas, lavaderos o lavabos, fregaderos de cocina, tinas para lavandería, dentro de sótanos húmedos, o cerca de piscinas.
3. Nunca introduzca objetos de ningún tipo a través de las aberturas de estos productos, ya que pueden hacer contacto con voltajes peligrosos.
4. CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

1. Nunca instale cableado o componentes de comunicaciones durante una tormenta eléctrica.
2. Nunca instale componentes de comunicaciones en un local mojado, a menos que los componentes hayan sido diseñados específicamente para uso en locales mojados.
3. Nunca toque alambres o terminales sin su cubierta, a menos que el cableado haya sido desconectado en el interfaz de la red.
4. Use precaución cuando esté instalando o modificando cableado o componentes de comunicaciones.

Directives d'utilisation

Plaque QuickPort^{MD} pour téléphones muraux

Cette plaque de Leviton est conçue pour adapter n'importe quel téléphone mural doté d'orifices de fixation piriformes à une boîte ou à un cadre d'installation de format standard. Tous les dispositifs enclenchables de la gamme QuickPort peuvent lui être raccordés.

INSTALLATION

1. Acheminer le câblage jusqu'à la boîte murale ou le cadre d'installation.
2. Effectuer la terminaison des fils sur l'adaptateur ou le connecteur QuickPort utilisé, suivant les directives l'accompagnant.
3. Enganchez le module dans l'ouverture du cadre de mur par la partie arrière.

Coloquez les deux languettes triangulaires sur le fil inférieur de l'ouverture, puis penchez le module dans le port. Tandis que vous appuyez sur la languette, fixez le connecteur ou l'adaptateur dans l'ouverture. (**Illustration 1**)

AVIS : Pour les cadres de mur au ras (No. de partie 4108W-OSP), utilisez l'orientation correcte (cherchez la signal "UP" vers le haut dans le cadre).

REMARQUE : en présence d'une plaque encastrée (4108W-OSP), orienter la mention « UP » vers le haut.

4. Une fois que le connecteur est enganché dans le cadre, placez-le délicatement dans la boîte électrique ou support de montage. Soyez prudent avec le câble qui est comprimé à l'intérieur de la boîte. Fixez le cadre à la boîte ou au support en utilisant les vis de montage fournies.
5. Placez les orifices de fixation du téléphone au-dessus de la plaque et glissez vers le bas pour assujettir le tout (**Illustration 2**).

DIRECTIVES IMPORTANTES

1. Lire les présentes directives et s'assurer de bien les comprendre; observer tous les avertissements et directives apparaissant sur le dispositif.
2. Ne pas installer ce dispositif à proximité d'une source d'eau – comme une baignoire, un bac à laver, une cuve à lessive ou un évier de cuisine –, dans un sous-sol humide ni près d'une piscine.
3. Ne jamais insérer quelque objet que ce soit dans les ouvertures de ce dispositif; il pourrait entrer en contact avec des tensions dangereuses.
4. CONSERVER LES PRÉSENTES DIRECTIVES.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Ne jamais effectuer l'installation de câblage ou de composants de communication pendant un orage.
2. Ne jamais installer de composants de communication dans des endroits mouillés à moins qu'il s'agisse de dispositifs conçus spécialement pour cet usage.
3. Ne jamais toucher des bornes de raccordement ni du fil non isolés, à moins que le circuit ne soit pas relié à l'interface réseau.
4. On doit prendre toutes les précautions requises lorsqu'on installe ou modifie du câblage ou des composants de télécommunication.

Instrucciones de uso

Marco de Pared QuickPort^{MR} para Teléfonos

Los Marco de Pared QuickPort para Teléfonos están diseñados para aceptar cualquier teléfono que posea las ranuras de instalación. Funciona con todos los conectores y adaptadores instantáneos QuickPort.

INSTALACIÓN

1. Extienda el cableado a través de la caja de conexión.
2. Conecte los módulos o conectores instantáneos QuickPort siguiendo las instrucciones correspondientes.
3. Enganche el módulo en la apertura del marco de pared por la parte posterior.

Coloque las dos lengüetas triangulares sobre el filo inferior de la apertura, luego vuelque el módulo en el puerto. Mientras presiona la lengüeta, enganche el conector o adaptador en la apertura. (**Ilustración 1**)

AVISO: Para los marcos de pared al ras (No. de parte 4108W-OSP), utilice la orientación correcta (busque la señal "UP" arriba en el marco).

4. Una vez que el conector esté enganchado en el marco, colóquelo delicadamente en la caja eléctrica o soporte de montaje. Tenga cuidado con el cable que va presionando dentro de la caja. Fije el marco a la caja o soporte utilizando los tornillos de montaje suministrados.
5. Coloque las ranuras de la base del teléfono contra el marco y deslícelo hacia abajo para fijar el teléfono contra el marco. (**Ilustración 2**)

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

1. Lea y comprenda perfectamente todas las instrucciones. Siga todas las instrucciones y advertencias marcadas sobre el producto.
2. No utilice estos productos cerca del agua, por ejemplo, cerca de bañeras, tinas, lavaderos o lavabos, fregaderos de cocina, tinas para lavandería, dentro de sótanos húmedos, o cerca de piscinas.
3. Nunca introduzca objetos de ningún tipo a través de las aberturas de estos productos, ya que pueden hacer contacto con voltajes peligrosos.
4. CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

1. Nunca instale cableado o componentes de comunicaciones durante una tormenta eléctrica.
2. Nunca instale componentes de comunicaciones en un local mojado, a menos que los componentes hayan sido diseñados específicamente para uso en locales mojados.
3. Nunca toque alambres o terminales sin su cubierta, a menos que el cableado haya sido desconectado en el interfaz de la red.
4. Use precaución cuando esté instalando o modificando cableado o componentes de comunicaciones.